ВОПРОС О КИПРЕ[14]

Решение

10 июня 1969 года Совет на своем 1474-м заседании постановил пригласить представителей Кипра, Турции и Греции принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, сформулированного следующим образом: «Письмо постоянного представителя Кипра при Организации Объединенных Наций от 26 декабря 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5488)[15]: доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/9233)»[16].

Резолюция 266 (1969)

от 10 июня 1969 года

Совет Безопасности,

отмечая на основании доклада Генерального секретаря от 3 июня 1969 года (S/9233)[16], что при существующих обстоятельствах присутствие Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре все еще необходимо для поддержания мира на острове,

отмечая, что правительство Кипра согласилось с тем, что ввиду существующих условий на острове необходимо продлить пребывание Вооруженных сил после 15 июня 1969 года,

отмечая, исходя из содержащихся в докладе замечаний, что в течение отчетного периода обстановка на Кипре продолжала улучшаться,

1. *подтверждает* свои резолюции 186 (1964) от 4 марта, 187 (1964) от 13 марта, 192 (1964) от 20 июня, 193 (1964) от 9 августа, 194 (1964) от 25 сентября и 198 (1964) от 18 декабря 1964 года, 201 (1965) от 19 марта, 206 (1965) от 15 июня, 207 (1965) от 10 августа и 219 (1965) от 17 декабря 1965 года, 220 (1966) от 16 марта, 222 (1966) от 16 июня и 231 (1966) от 15 декабря 1966 года, 238 (1967) от 19 июня и 244 (1967) от 22 декабря 1967 года, 247 (1968) от 18 марта, 254 (1968) от 18 июня и 261 (1968) от 10 декабря 1968 года, а также общее мнение, выраженное Председателем на 1143-м заседании 11 августа 1964 года и на 1383-м заседании 24 ноября 1967 года;

2. *настоятельно призывает* заинтересованные стороны действовать с крайней сдержанностью и продолжать прилагать решительные совместные усилия для достижения целей Совета Безопасности, конструктивно используя существующую благоприятную обстановку и возможности;

3. *еще раз продлевает* пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией Совета Безопасности 186 (1964), на новый срок, заканчивающийся 15 декабря 1969 года, в ожидании того, что соответствующий прогресс, достигнутый к этому сроку в разрешении проблемы, сделает возможным вывод или значительное сокращение Вооруженных сил.

Принята единогласно на 1474-м заседании.

Решение

11 декабря 1969 года Совет на своем 1521-м заседании постановил пригласить представителей Кипра, Турции и Греции принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, сформулированного следующим образом: «Письмо постоянного представителя Кипра от 26 декабря 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5488)[17]: доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/9521)»[18].

Резолюция 274 (1969)

от 11 декабря 1969 года

Совет Безопасности,

отмечая на основании доклада Генерального секретаря от 3 декабря 1969 года (S/9521)[18], что при существующих обстоятельствах присутствие Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре все еще необходимо для поддержания мира на острове,

отмечая, что правительство Кипра согласилось с тем, что ввиду существующих условий на острове необходимо продлить пребывание Вооруженных сил после 15 декабря 1969 года,

отмечая, исходя из содержащихся в докладе замечаний, что в течение отчетного периода продолжалось улучшение обстановки на Кипре,

1. *подтверждает* свои резолюции 186 (1964) от 4 марта, 187 (1964) от 13 марта, 192 (1964) от 20 июня, 193 (1964) от 9 августа, 194 (1964) от 25 сентября и 198 (1964) от 18 декабря 1964 года, 201 (1965) от 19 марта, 206 (1965) от 15 июня, 207 (1965) от 10 августа и 219 (1965) от 17 декабря 1965 года, 220 (1966) от 16 марта, 222 (1966) от 16 июня и 231 (1966) от 15 декабря 1966 года, 238 (1967) от 19 июня и 244 (1967) от 22 декабря 1967 года, 247 (1968) от 18 марта, 254 (1968) от 18 июня и 261 (1968) от 10 декаб-

[14] Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты в 1963, 1964, 1965, 1966, 1967 и 1968 годах.

[15] См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, восемнадцатый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1963 года.*

[16] *Там же, двадцать четвертый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1969 года.*

[17] *Там же, восемнадцатый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1963 года.*

[18] *Там же, двадцать четвертый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1969 года.*

ря 1968 года и 266 (1969) от 10 июня 1969 года, а также общее мнение, выраженное Председателем на 1143-м заседании 11 августа 1964 года и на 1383-м заседании 24 ноября 1967 года;

2. *настоятельно призывает* заинтересованные стороны действовать с крайней сдержанностью и продолжать прилагать решительные совместные усилия для достижения целей Совета Безопасности, конструктивно используя существующую благоприятную обстановку и возможности;

3. *еще раз продлевает* пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией Совета Безопасности 186 (1964), на новый срок, заканчивающийся 15 июня 1970 года, в ожидании того, что соответствующий прогресс, достигнутый к этому сроку в разрешении проблемы, сделает возможным вывод или значительное сокращение Вооруженных сил.

Принята единогласно на 1521-м заседании.

ВОПРОС, КАСАЮЩИЙСЯ ПОЛОЖЕНИЯ В ЮЖНОЙ РОДЕЗИИ [19]

Решения

17 июня 1969 года Совет на своем 1477-м заседании постановил пригласить представителей Мавритании, Объединенной Республики Танзания, Гвинеи и Сомали принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, сформулированного следующим образом:

«Вопрос, касающийся положения в Южной Родезии:

Письмо представителей Алжира, Афганистана, Берега Слоновой Кости, Ботсваны, Бурунди, Верхней Вольты, Габона, Ганы, Гвинеи, Дагомеи, Замбии, Индии, Индонезии, Иордании, Ирака, Ирана, Йемена, Камеруна, Кении, Кипра, Конго (Браззавиль), Конго (Демократическая Республика), Кувейта, Лаоса, Либерии, Ливии, Маврикия, Мавритании, Мадагаскара, Малайзии, Мали, Марокко, Монголии, Непала, Нигера, Нигерии, Объединенной Арабской Республики, Объединенной Республики Танзания, Пакистана, Руанды, Саудовской Аравии, Свазиленда, Сенегала, Сингапура, Сирии, Сомали, Судана, Сьерра Леоне, Таиланда, Того, Туниса, Турции, Уганды, Филиппин, Цейлона, Центральноафриканской Республики, Чада, Эфиопии, Югославии и Южного Йемена от 6 июня 1969 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/9237 и Add.1 и 2)[20];

Доклады Комитета, созданного во исполнение резолюции 253 (1968) (S/8954 [21] и S/9252 [20])».

18 июня 1969 года Совет на своем 1478-м заседании постановил пригласить представителей Индии, Судана и Саудовской Аравии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

23 июня 1969 года Совет на своем 1480-м заседании постановил пригласить представителя Бурунди принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

[19] Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1963, 1965, 1966 и 1968 годах.

[20] См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать четвертый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1969 года.*

[21] *Там же, двадцать третий год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1968 года.*

ЖАЛОБА ЗАМБИИ

Решения

18 июля 1969 года Совет на своем 1486-м заседании постановил пригласить представителя Португалии принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, сформулированного следующим образом: «Письмо постоянного представителя Замбии от 15 июля 1969 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/9331)»[22].

22 июля 1969 года Совет на своем 1487-м заседании постановил пригласить представителей Объединенной Республики Танзания и Сомали принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

23 июля 1969 года Совет на своем 1488-м заседании постановил пригласить представителей Кении и Объединенной Арабской Республики принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

[22] *Там же, двадцать четвертый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1969 года.*